

PIŠE: WILLIAM C. CHITTICK

Svjetonazor islamske filozofije

Veza filozofije sa islamskom tradicijom je bila često razmatrana u modernim studijama. Znatan broj stručnjaka smatra da je ova veza slaba, no drugi se s time ne slažu. Razlika u mišljenju uveliko ovisi o različitim shvaćanjima ključnih pojmove rasprave. Niko, izgleda, ne sumnja da su se barem neki od filozofa, ustvari, bavili „filozofijom“ pri grčkoj tradiciji. Pitanja se pojavljuju zbog oznake „islamska“ ili „muslimanska“ i neslaganja o prirodi islama. Neki naučnici smatraju da filozofija i islam imaju malo veze jedno s drugim, dočim drugi tvrde da filozofija igra važnu, pa čak i suštinsku ulogu u islamskoj tradiciji. Tipično, oni koji drže da su islam i filozofija neusklađivi, imaju prilično usku definiciju onoga što sačinjava islamsko vjerovanje i praksu, dok oni koji ne vide bitan sukob svoje pojmove definiraju mnogo šire.

Kada razmatramo ovu diskusiju, koja se odmah pojavljuje u najopćenitijim djelima o islamskoj filozofiji, moramo imati na umu da su, po pravilu, zapadni stručnjaci obrazovani u okrilju grčke i zapadne filozofije, a ne u islamskom mišljenju, što znači da su razumjeli ulogu filozofije uglavnom u zapadnočkim pojmovima. Oni su, također, skloni modernoj predrasudi o međusobnom animozitetu između religije i filozofije. Za mnoge moderne naučnike, uostalom, religija je ispod digniteta intelektualnog, poslo istinska filozofija predstavlja veličanstvenu potragu za istinom od strane onih koji su isuviše prosvjetljeni da bi podlegli religijskoj dogmi. Neki su nam rekli, od dobro poznatih stručnjaka, da su filo-

zofi morali kriti svoja istinska vjerovanja u „ezoterijskim“ formulacijama i popustiti pred retoričkim potrebama svojega razdoblja, zato što su se njihova učenja kosila sa religijskom tradicijom. Po ovom gledištu, nebitno je što je, barem na prvi pogled, većina filozofa smatrala filozofiju legitimnim načinom da se razumije i prakticira islam, te da nisu vidjeli kontradikciju između islamske vjere i filozofske potrage. Takva stajališta u tekstovima su smatrana atraktivnim kako bi se odbacile kritike zaostalih dogmatičara.

Postoji, naravno, mnogo dokaza koji pokazuju da filozofija nije bila kompatibilna sa religijskim osjećanjima mnogih muslimana, ali postoje, također, dokazi da su mnogi filozofi sebe smatrali iskrenim sledbenicima Kur'ana i Poslanika. Mnogi od onih koji su napali filozofiju, kao što je izuzetno utjecajni Ghazālī, su i sami bili visoko sofističirani zagovornici filozofskog promišljanja. Njihov prigovor nije bio usavršavanju uma kroz koje su filozofi prošli, već na neke specifične zaključke do kojih su mnogi filozofi došli, zaključke koje su smatrali ne samo antagonističkim prema učenjima islama, nego i neutemeljenim skladno filozofskim dokazima.

Treba imati na umu da su teolozi i pravnici, koji su napadali filozofe, često napadali i svoje teološke i pravne protivnike sa istom žestinom. Islamska intelektualna oblast je bila uviđek žestoko osporavana od strane nekoliko škola mišljenja, a filozofi se pojavljuju manje kao jedinstvena škola, više kao jedna od konkurentnih skupina. Što se tiče potrebe filozofa da slijede određenu retoričku liniju, to varira od vreme-

na do vremena i od mjesta do mjesta, iako je to uglavnom bila stvar prijanjanja političkoj korektnosti datog vremena. Moj vlastiti osjećaj za islamsku historiju je da su u mnogim vremenima i mjestima, zaista u velikoj većini vremena i mjestu, filozofi mogli govoriti i pisati štagod su htjeli, jer za to doista niko nije mario, s obzirom da ogromna većina ljudi nije imala interesovanje u takvim eruditskim pitanjima. Situacija tada nije bila mnogo drugačija od današnje situacije; postojao je i pritisak da se javno ne dovode u pitanje sveste stvari i neznanje a da većina ljudi ne zna o tome što potraga za mudrošću može zahtijevati.

Filozofska pitanja u islamskoj tradiciji

Da bi shvatili zašto su mnogi muslimanski intelektualci vijekovima smatrali filozofiju sastavnim dijelom islamske tradicije, moramo imati izvjesno razumijevanje o tome što ta tradicija podrazumejava. Poput drugih religija, islam oslovjava tri osnovna nivoa ljudske egzistencije: praksu, razumijevanje i krjepost; ili tijelo, um i srce; odnosno, da upotrijebimo dobro poznatu kur'ansku trijadu: *islām* (predanost), *īmān* (vjera) i *iślāh* (činjenje onoga što je lijepo). Ove stvari su očigledno jasne svakome ko je proučavao Kur'an ili Hadis (izreke Poslanika), a muslimani su uviđek smatrali da se „traženje znanja“, koje je Poslanik načinio dužnošću vjernicima, tiče sva tri ova domena.

Neki naučnici smatraju da filozofija i islam imaju malo veze jedno s drugim, dočim drugi tvrde da filozofija igra važnu, pa čak i suštinsku ulogu u islamskoj tradiciji.
Tipično, oni koji drže da su islam i filozofija neusklađivi, imaju prilično usku definiciju onoga što sačinjava islamsko vjerovanje i praksu, dok oni koji ne vide bitan sukob svoje pojmove definiraju mnogo šire.

Islamska praksa je ukorijenjena u Sunnetu ili primjeru Poslanika, koji je pokazao kako se Kur'an može primijeniti u svakodnevnom životu. Islamsko razumijevanje je zasnovano na razmatranju članaka vjere koje je utvrdio Kur'an: Bog, meleki, knjige, poslaniči, Sudnji dan i „mjerjenje“ (*qadar*) dobra i zla. Islamska krjepost je utemeljena na pokušaju nalaženja Božeg prisutnog u svim vremenima i na svim mjestima, baš kao što Ga je prisutnim našao Poslanik. Praksa se odnosi na domen tijela, razumijevanje na um ili „inteligenciju“, odnosno „intelet“ ili „razum“ (*aql*), a krjepost na srce (*qalb*), gdje je moguće doživjeti Božiju realnost bez bilo kakvog posrednika.

Domen prakse je postao institucionaliziran u Šerijatu (islamskom pravu), čiji su stručnjaci, obično oslovjeni „ulemom“ (*ulamā*) - „znači“ ili „učenjaci“ - obrazovani u nauci jurisprudencije (*fiqh*). Domen razumijevanja je razvijen u tri osnovna pristupa znanju, koji mogu biti nazvani „kelam“ (dogmatička teologija), „teorijski sufizam“ i „filozofija“ (*falsafa*). Domen krjeposti, način pobožnosti od ovih domena, ostao je uglavnom skriven, ali ipak, lati se najšire raznovrsnosti manifestacija. Njemu pripadaju lična pobožnost, predanost Bogu, ljubav, iskrenost, „bogobojaznost“ (*taqwā*) i mnogi drugi ljudski kvaliteti povezani sa unutarnjim životom. Glavna institucionalna manifestacija ovog trećeg domena jeste sufizam, ali se također pokazuju i u mnogim drugim područjima islamske kulture i civilizacije, uključujući opću muslimansku ljubav za ljepotom (i tako za umjetnošću na svim nivoima, od odjeće preko muzike do arhitekture) i krajnju pozornost za pridržavanje *adab* ili „uljudnosti“ u svakoj situaciji.

Riječ *adab*, za koju nemamo adekvatan engleski ekvivalent, odnosi se na pristojno i lijepo ophodjenje, te korektno ponašanje, i fizičko i verbalno. Ona označava širok domen koji uključuje sve sitne uljudnosti i učitivosti, poštovanje pristojnosti i dobrih manira, elegantno postupanje u društvenim situacijama, podvig u beletristici i recitiranju poezije, vještinu u kaligrafiji i muzici, brigu za izvršavanjem društvenih i profesionalnih dužno-

sti, te savršen sklad između vanjskog ponašanja i unutarnjeg držanja. Naglašavam njenu važnost zato što igrat značajnu ulogu u Bābā Af alovom izlaganju o prirodi krjeposti i o potrazi za ljudskim savršenstvom.

Domen predanosti i prakse kojeg određuje Šerijat ičice se svakog muslimana, jer ovaj domen definira muslimana kao muslimana. Prva i primarna praksa jeste „svjedočenje“ (še-hadet, od arapskog *šahāda*), verbalno potvrđivanje da nema boga osim Allaha i da je Muhammed Njegov poslanik. Ostatak islamske prakse i vjere slijedi nakon ovoga, a mnogi teolozi tvrde da je izgovaranje šehadeta uistinu jedina suštinska stvar u biću muslimana.

Drugi domen, domen vjere i razumijevanja, bavi se onim što muslimani svjedoče. Kada kažu: „Nema boga osim Allaha“, što to znači? Ko ili što je Allah? Niko ne može imati vjeru u Allaha bez koncepta „Boga“, iako je sasvim moguće poštivati Šerijatska pravila bez vjere - zbog društvene solidarnosti, obazrivosti ili licemjerja, na primjer.

Treći domen, domen krjeposti i unutarnjeg života, odnosi se na produživanje prakse i vjere tako da ovo prožima dušu te dovodi do percepcije Božje realnosti i prisutnosti u svim stvarima. Otuda Poslanikova poznata definicija *i sāḥa* (činjenja onoga što je lijepo): „To je da služiš Bogu kao da Ga vidiš, jer ako ti Njega ne vidiš, On tebe vidi.“

Trebalо bi biti očigledno da svako ko ima um neće biti spreman prihvati da „nema boga osim Allaha“ bez jasne ideje o tome što je Bog. Ova rečenica mora imati smisla. Tri škole mišljenja koje su se bavile pitanjima vjere - kelam, teorijski sufizam i filozofija - bile su zaokupljene nalaženjem smisla ovog i mnogih drugih kur'anskih iskaza.

Članci vjere su bili razmotreni u okviru tri osnovne kategorije, poznate kao „tri principa“ religije - potvrđivanje jedinstva (*taw id*), poslanstvo (*nubuwwa*) i „povratak“ Bogu (*ma'ād*). Muslimanski intelektualci koji su istražili i objasnili ova pitanja mogu se svrstati manje ili više prema stanovištu koje su usvojili. Jednostavno, pojmovi *kelam*, *teorijski sufizam* i *filozofija* ugrubo naznačavaju pravac tri osnovna gledišta. U ranijoj islam-



Ibn Sina je jedno od najvećih imena u svjetskoj filozofskoj misli

skoj historiji uglavnom je jasno koje gledište zagovara autor, ali u kasnijim tekstovima, gledišta strijeme tome da budu sve više izmiješana. Već u Ghazaliju imamo mislioca koji ne može biti klasificiran prema ovoj shemi, zato što piše djela iz svakog ugla, te ponekada miješa gledišta.

Više od bilo čega drugog, tri intelektualne perspektive se razlikuju u njihovoj metodologiji i ciljevima, a ne u njihovim predmetima istraživanja. Sve tri škole mišljenja žele da razumiju Boga, poslanstvo i povratak Bogu. Mada, i dogmatički teolozi i filozofi razmatraju 'aql (intelekt, razum) kao primarno sredstvo pomoći kojeg se postiže ovo razumijevanje. Teolozi insistiraju da Kur'an mora biti prva referentna tačka, a njihovi ciljevi su manje ili više „apologetski“; njihov stav je bio da se brani istina kur'anskih iskaza. S druge strane, filozofi nisu smatrali da je neophodno referirati se na Kur'an, pošto, smatrali oni, sam intelekt je dovoljan da se postigne konačni cilj, koji, ukratko, jeste „mudrost“, ili znanje o stvarima kakve one jesu spojeno sa praksom koja je u skladu s ovim znanjem. Što se tiče sufijskih misilaca, oni su smatrali Kur'an primarnim izvorom znanja, a držali su da racionalno istraživanje nije adekvatno za postizanje potpunog razumijevanja Kurvana, zato što takvo istraživanje može biti samo čisto ljudski napor. Ljudi bi se radije trebali predati Bogu, koji bi se osobno latio da poduci Svoje obožavatelje znače-

nju Kur'ana, ukoliko i kada su dostigli dovoljno vrijednosti da razumiju - skladno Božjoj volji i milosti, a ne vlastitim naporima. Božje podučavanje je nazvano različitim imenima, kao što su „otkrovenje“ (*kašf*), „istinsko znanje“ ili „gnosza“ (*ma'rifa*) i „posvjedočenje“ (*mušāhada*).

Filozofi se nisu složili sa formulacijama i stavovima dogmatičkih teologa i sufija, ali nisu protivrečili tome da tri principa vjere određuju važna pitanja koja se moraju shvatiti ako želimo dokučiti smisao svijeta i smisao nas samih. Oni ne prihvataju *taw id* samo na osnovama vjerovanja. Radije, oni su se prihvatali da demonstriraju fundamentalno jedinstvo realnosti koristeći različite argumente. Diskusija o *taw idu* je povezana sa objašnjajem kako je svijet povezan sa „Prvim“ (*al-awwal*) odnosno „Tvorcem“ (*al-bārī*) - Božanska imena spomenuta u Kur'anu, koja su tipična filozofska imenovanja Boga. Proučavanje svijeta, tada, ili „kozmologija“, postaje dio potrage u shvaćanju *taw ida*. Isto tako, mora se znati ko je taj koji spoznaje i kako spoznavač može znati, tako je „epistemologija“ također suštinska dimenzija svih filozofskih istraživanja. Osim toga, da bi se bilo šta dokazalo mora se imati skup smjernica za racionalni proces, a tu je uloga „logike“.

Bilo koji mislilac koji duboko promišlja, mora istraživati kako je uopće moguće spoznavati Prvog, koji se obično poima kao poredak

stvarnosti potpuno drukčiji od poretku stvari. Religijska tradicija govori o poslanicima, koji su neophodni mediji za pružanje znanja o Božjoj realnosti i vodiči za postizanje ispunjenja ljudskoga života. Prema mišljenju teologa, vjera u poslanstvo je bila polazna tačka za njihovu poziciju. Dočim filozofi smatraju nužnost poslanikā legitimnim pitanjem za raspravu, a zaključci koje su neki od njih dostigli su bili oštro kritikovani od strane teologa i sufija.

Koju god poziciju da su filozofi uzeli o poslanstvu, nikada nisu izbjegli ovu temu. Nakon svega, to považi pitanja koja su u potpunosti od suštinskog značaja za bilo koju konцепциju valjanosti i korisnosti znanja: što je to što ljudska bića trebaju nastojati da spoznaju? Mogu li oni sami saznati što trebaju i moraju znati, ili je potrebno da budu poučena? Ako je potrebno da budu poučena, što je to što uspostavlja kompetenciju i autoritet učitelja? Je li tačno da se, u stjecanju realnog znanja, ljudi moraju obratiti za pomoć, direktno ili indirektno, onim odabranim ljudskim bićima koje religijska tradicija naziva „poslanicima“? Ako je to istina, zašto je to istina? Koje su posebne karakteristike poslaničkog znanja što ga čine nedostiznim za ljudsku inteligenciju koja funkcioniра sama po себи?

Konačno, treći princip islamske vjere - povratak Bogu - je čak važniji za filozofska istraživanje. Filozofi često diskutiraju o nje-

Kada razmatramo ovu diskusiju, koja se odmah pojavljuje u najopćenitijim djelima o islamskoj filozofiji, moramo imati na umu da su, po pravilu, zapadni stručnjaci obrazovani u okrilju grčke i zapadne filozofije, a ne u islamskom mišljenju, što znači da su razumjeli ulogu filozofije uglavnom u zapadnjačkim pojmovima. Oni su, također, skloni modernoj predrasudi o međusobnom animozitetu između religije i filozofije. Za mnoge moderne naučnike, uostalom, religija je ispod digniteta intelektualnog, pošto istinska filozofija predstavlja veličanstvenu potragu za istinom od strane onih koji su isuviše prosvijetljeni da bi podlegli religijskoj dogmi.

mu, pod naslovom „Ishodište i Povratak“ (*al-mabda' wa-l-ma'ād*), pošto govor o našem povratku zahtijeva govor o našemu ishodištu, to jeste, prvenstveno, kako smo došli ovdje. Dok su istraživali vezu ljudske prirode sa kozmosom, filozofi su se bavili svim pitanjima povezanim sa smrću i proživljnjem, domenom koji se ponekad naziva „obavezni povratak“. Na taj način, oni su nastojali da razumiju kako je svijet povezan sa Prvim i kako prolazi kroz različite faze razvoja - ono što bismo mogli nazvati njegovom „devolucijom“, a potonje „evolucijom“. Po njihovom mišljenju, sama priroda Ishodišta vodi odgovarajućom putanjom do Povrata.

Na kraju krajeva, sva filozofska interesovanja kruže oko pitanja koje je ponekad oslovljeno „dobrovoljnim povratak“. Ljudi će se vratiti Prvom Ishodištu htjeli ili ne. Filozofi su smatrali da ljudi trebaju težiti da se vrati putem koji omogućava puni razvoj potencijalā ljudske prirode. To samo po sebi može dovesti do sreće i cjelovitosti „sopstva“ ili „duše“ (*nafs*) i na Ovom i na Budućem svijetu. Oni su poduzeli obimna istraživanja o prirodi duše i o srodnim pitanjima, kao što su samopoznavanje, sloboda izbora i postizanje ljudskog „savršenstva“ (*kamāl*), odnosno „upotpunjjenja“ (*tamām*). Za većinu njih, filozofija je bila način da se obezbijedi pravilni i primjereni povratak Prvom. Oni ovdje obično koriste kur'anski termin „sreća“ (*sa'āda*), koji je standardni izraz u Kur'anu i općenito islamskim tekstovima za sreću u Džennetu.

Historičari filozofije su ponekada skrivali što je bilo u pitanju, u diskusijama o dobrovoljnem povratku, prevodeći riječ *sa'āda* kao „eudaemonia“, time ukazujući da je taj koncept bio pozajmljen od Grka i da bi bio stran običnim muslimanima. Svakako da bi argumenti i tehnički vokabular filozofa bio stran običnim muslimanima, baš kao što bi slično kršćanski argumenti u predmodernom svijetu bili strani običnim kršćanima i upravo kao što su savremene filozofske diskusije strane većini ljudi danas. Uprkos tome, pojам krajnje sreće, koja je u suprotnosti sa krajnjom patnjom ili jadom, jeste krajnje važan za islamsko mišljenje, bilo ono filozofske ili ne. Upravo to određu-

je hitnost i religijske i filozofske potrage, a ne društvena i politička razmatranja. Pošto „sve propada sem lica Božijeg“, kao što kaže Kur'an, stvari Ovoga svijeta imaju malen krajnji značaj. Filozofi nikada nisu zaboravili da je filozofija priprema za smrt. Naravno, treba se baviti stvarima Ovog svijeta, ali uvijek uz punu svijest o nestanku tijela i opstanku duše. Svaká razumna osoba bi željela djelovati u skladu sa vlastitim krajnjim dobrom, što će reći da se aktivnost mora usredstviti na važne stvari, koje su takve da imaju pozitivan učinak na duševnu ljepotu i konačno određiše.

Prisno povezan sa raspravom o povratku duše jeste domen „etike“, *ahlāq* na arapskom. Ova arapska riječ je množina od riječi *huluq*, koja možda može najbolje biti prevedena kao „karakter“ ili, u množini, „karakterne osobine“. Ova riječ potječe iz istog koriđena kao i *halq*, što znači „stvaranje“, i koja je, u uobičajenom suglasničkom arapskom pismu, napisana potpuno isto kao *huluq*. Samo upotreba ove riječi pokazuje da „etika“ ima veze sa dušinom stvorenom prirodom. Iz toga slijedi da je razumijevanje prirode ispravnog ponašanja neodvojivo od razumijevanja realnosti i svrhe stvaranja. Drugim riječima, etika nije samo moralno pitanje, nego je, također, kozmolosko i ontološko.

Islamska etička učenja imaju mnogo toga zajedničkog sa etičkim učenjima drugih tradicija, bez sumnje, ali filozofsko (i sufiski također) obrazloženje za ova učenja seže do ishodišne prirode same realnosti. Pohvalne karakterne osobine koje se moraju postići nemaju ništa u sebi „konvencionalno“ ili „neprirodno“ - mada praktična uputstva i pravna rješenja imaju u vidu konvenciju - zato što ove osobine nisu ljudi izmislimi. Radije, one se odnose na prirodu stvari. Ovdje je ključ ljudska sloboda, što znači da će karakterne osobine biti oblikovane od strane pojedinačnih izbora. To su tij izbori koje su filozofi željeli usmjeriti prema *summum bonum*, koje često nazivaju „Čistim Dobrom“ (*al-hayr al-mahd*) - uobičajeno filozofsko ime za Boga.

**SENGLESKOG PREVEO:
HARIS DUBRAVAC**